

on ne peut pas dire que ce soit par vertu ; c'est en vue de votre profit que vous feignez d'être un personnage qui fait le bien. Je vous souhaite bonne santé et tranquillité, mais, pour ce qui est de moi et de mes rats, vous n'en mangerez maintenant plus.

N° 389.

(*Trip.*, XVII, 3, p. 89 r^o-v^o.)

Autrefois il y avait un chacal qui était fort glouton ; il parcourait les villages en cherchant partout de quoi manger. Un jour, il vint chez un teinturier et, par inattention, tomba dans un baquet plein d'indigo ; le teinturier, l'ayant aperçu, le retira et le jeta à terre ; alors, le chacal se roula dans de la cendre, puis, voyant que son corps était tout souillé et malpropre, il entra dans le fleuve, s'y baigna et partit. Les poils de son corps étaient devenus lisses et paraissaient de couleur indigo. Or, la foule des chacals, voyant la couleur extraordinaire de son pelage, en conçut un profond étonnement ; ils se réunirent pour lui demander qui il était ; il répondit : « Je suis l'envoyé du souverain Çakra, roi des devas ; il m'a donné mandat d'être roi des animaux. » Les autres chacals songèrent alors que, bien que son corps fût celui d'un chacal, sa couleur n'était pas celle de leur race ; ils en informèrent donc un lion qui, à son tour, le dit au grand roi-lion ; celui-ci envoya un émissaire en le chargeant de faire une enquête pour discerner le vrai du faux.

Quand ce délégué fut arrivé, il vit ce chacal couleur d'indigo monté sur un grand éléphant blanc ; les animaux divers l'entouraient de toutes parts comme s'ils eussent servi le roi des animaux. Après avoir assisté à ce